

Số: 1728 /VPCP-QHQT

V/v Đàm phán Hiệp định vay cho Dự án  
“Tăng cường quản lý thuỷ lợi và cải tạo  
các hệ thống thuỷ nông” với ADB

Hà Nội, ngày 18 tháng 3 năm 2010

Kính gửi:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;
- Bộ Tài chính;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Tư pháp;
- Bộ Ngoại giao.

Xét đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam tại công văn số 24/TTr-NHNN ngày 11 tháng 3 năm 2010 về việc đàm phán Hiệp định Vay cho Dự án “Tăng cường quản lý thuỷ lợi và cải tạo các hệ thống thuỷ nông” vay vốn Ngân hàng Phát triển Châu Á (ADB), Phó Thủ tướng Phạm Gia Khiêm có ý kiến như sau:

1. Đồng ý với đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc đàm phán Hiệp định Vay cho Dự án “Tăng cường quản lý thuỷ lợi và cải tạo các hệ thống thuỷ nông”. Thời gian dự kiến trong tháng 3 năm 2010 tại Hà Nội.

2. Đoàn đàm phán liên ngành gồm đại diện của Văn phòng Chủ tịch nước, Văn phòng Chính phủ, Bộ Tài chính, Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Ngoại giao, Bộ Tư pháp, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam do lãnh đạo Vụ Hợp tác Quốc tế, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam làm Trưởng đoàn. Bộ Ngoại giao làm thủ tục ủy quyền cho Trưởng đoàn theo quy định.

3. Các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Ngoại giao, Tư pháp, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam hoàn tất các thủ tục liên quan theo chức năng để đàm phán với ADB.

4. Giao Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, với tư cách là cơ quan chủ trì đàm phán của phía Việt Nam phối hợp với các Bộ, ngành liên quan hoàn tất các thủ tục cần thiết để tiến hành đàm phán với ADB; báo cáo kết quả đàm phán lên Thủ tướng Chính phủ.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo các cơ quan biết, thực hiện./.

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM  
PHÓ CHỦ NHIỆM**



**Phạm Viết Muôn**

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- TTgCP; các Phó Thủ tướng
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- VPCP: BTCN, các Phó Chủ nhiệm;
- Các Vụ: TH, KTTK, KTN, Cồng TTĐT.
- Lưu: VT, QHQT (3b). *29*

09588333